

**S-213**

First Session, Forty-first Parliament,  
60-61 Elizabeth II, 2011-2012

**SENATE OF CANADA**

**BILL S-213**

An Act respecting a national day of remembrance to honour  
Canadian veterans of the Korean War

---

FIRST READING, NOVEMBER 6, 2012

---

THE HONOURABLE SENATOR MARTIN

**S-213**

Première session, quarante et unième législature,  
60-61 Elizabeth II, 2011-2012

**SÉNAT DU CANADA**

**PROJET DE LOI S-213**

Loi instituant une journée nationale de commémoration pour  
honorer les anciens combattants de la guerre de Corée

---

PREMIÈRE LECTURE LE 6 NOVEMBRE 2012

---

L'HONORABLE SÉNATEUR MARTIN

## SUMMARY

This enactment designates the twenty-seventh day of July in each and every year as “Korean War Veterans Day” to remember and honour the courage and sacrifice of Canadians who served in the Korean War (1950-1953) and performed peacekeeping duties following the armistice of July 27, 1953.

## SOMMAIRE

Le texte désigne le 27 juillet comme « Journée des anciens combattants de la guerre de Corée » afin de commémorer et d’honorer le courage et le sacrifice des Canadiens qui ont servi durant la guerre de Corée (1950-1953) et participé aux opérations de maintien de la paix qui ont suivi l’armistice du 27 juillet 1953.

SENATE OF CANADA

SÉNAT DU CANADA

## BILL S-213

## PROJET DE LOI S-213

An Act respecting a national day of remembrance to honour Canadian veterans of the Korean War

Loi instituant une journée nationale de commémoration pour honorer les anciens combattants de la guerre de Corée

Preamble

Whereas on June 25, 1950, the military forces of the Democratic People's Republic of Korea (North Korea) crossed the 38<sup>th</sup> parallel into the Republic of Korea (South Korea), marking the beginning of hostilities that would ensue for more than three years in the country known to its people as the Land of the Morning Calm;

Whereas 26,791 Canadians came to the aid of South Koreans and courageously defended the principles of peace, freedom and democracy on the Korean Peninsula, and another 7,000 Canadians served as peacekeepers in the uneasy ceasefire that followed the armistice of 1953;

Whereas 516 Canadians, whose names are inscribed in the *Korean War Book of Remembrance* located in the Peace Tower in Ottawa and on the Wall of Remembrance in the Meadowvale Cemetery in Brampton, Ontario, died in service during the war, and nearly 400 of these war dead are buried in the United Nations Memorial Cemetery in Busan, South Korea;

Whereas Canada was one of the highest contributors among the sixteen member nations that provided combat support to the United Nations campaign in the Korean War;

Whereas Canada's soldiers fought in many notable battles that not only spoke to their courage and resilience but constituted pivotal moments of incalculable significance that changed the course of the Korean War;

Attendu :

que, le 25 juin 1950, les forces militaires de la République populaire démocratique de Corée (la Corée du Nord) ont franchi le 38<sup>e</sup> parallèle pour envahir la République de Corée (la Corée du Sud), déclenchant ainsi les hostilités, qui allaient durer plus de trois ans, dans ce pays que ses habitants avaient baptisé le « Pays du matin calme »;

que 26 791 Canadiens sont venus à l'aide des Sud-Coréens et ont courageusement défendu sur la péninsule coréenne les principes de paix, de liberté et de démocratie et que 7 000 autres Canadiens ont servi comme soldats du maintien de la paix durant le cessez-le-feu difficile qui a suivi l'armistice de 1953;

que 516 Canadiens, dont le nom est inscrit dans le *Livre du Souvenir de la Guerre de Corée* situé dans la Tour de la Paix à Ottawa et sur le mur du Souvenir situé dans le cimetière Meadowvale à Brampton, en Ontario, sont morts en service pendant la guerre et que près de 400 d'entre eux sont inhumés dans le cimetière commémoratif des Nations Unies à Busan, en Corée du Sud;

que le Canada a apporté l'une des contributions les plus importantes parmi les seize nations membres ayant fourni appui au combat dans le cadre de l'intervention des Nations Unies dans la guerre de Corée;

Préambule

Whereas the country that Canadians defended and died for has transformed from being one of the poorest nations in the world to being an aid-giving member nation of the G20 in six short decades;

Whereas July 27, the day that marks the signing of the Korea Armistice Agreement in Panmunjom in 1953, is an appropriate day to designate as a day to express the appreciation of the Canadian people for the heroic efforts of the 10 veterans of the Korean War and the sacrifices of their families who lost so much so that others could live in peace and prosperity;

Whereas on June 8, 2010, the Senate of Canada unanimously adopted a motion to 15 acknowledge and endorse July 27 in each and every year as National Korean War Veterans Day;

And whereas it is desirable that Canada have a national day of remembrance to honour the 20 men and women of the Canadian armed forces who served to protect freedom and democracy in South Korea during the Korean War;

Now, therefore, Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of 25 Commons of Canada, enacts as follows:

#### SHORT TITLE

Short title

**1.** This Act may be cited as the *Korean War Veterans Day Act*.

#### KOREAN WAR VETERANS DAY

Korean War Veterans Day

**2.** Throughout Canada, in each and every year, the twenty-seventh day of July shall be 30 known as “Korean War Veterans Day”.

que les soldats canadiens ont combattu dans de nombreuses illustres batailles qui ont non seulement fait rayonner leur courage et leur résilience mais aussi constitué des événements marquants d’une importance inestimable qui ont changé le cours de la guerre de Corée;

que le pays que des Canadiens ont défendu et pour lequel ils ont sacrifié leur vie est passé d’une des nations les plus pauvres au monde 10 à une nation aidante et membre du G20 en à peine six décennies;

que le 27 juillet, date en 1953 où a été signée à Panmunjom la Convention d’armistice en Corée, est le jour qu’il convient de désigner 15 comme journée consacrée à l’expression de la reconnaissance du peuple canadien envers les efforts héroïques des combattants de la guerre de Corée et le sacrifice de leurs familles, qui ont tant perdu pour que d’autres puissent 20 vivre dans la paix et la prospérité;

que le Sénat du Canada a, le 8 juin 2010, adopté à l’unanimité une motion reconnaissant et désignant le 27 juillet de chaque année 25 comme Journée nationale des anciens combattants de la guerre de Corée;

qu’il est souhaitable que le Canada se dote d’une journée commémorative nationale pour honorer les hommes et les femmes des forces armées canadiennes qui ont servi pour 30 protéger la liberté et la démocratie en Corée du Sud durant la guerre de Corée,

Sa Majesté, sur l’avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du 35 Canada, édicte :

#### TITRE ABRÉGÉ

Titre abrégé

**1.** *Loi sur la Journée des anciens combattants de la guerre de Corée.*

#### JOURNÉE DES ANCIENS COMBATTANTS DE LA GUERRE DE CORÉE

**2.** Le 27 juillet est, dans tout le Canada, désigné comme « Journée des anciens combattants de la guerre de Corée ».

Journée des anciens combattants de la guerre de Corée 40

Not a legal  
holiday

**3.** For greater certainty, Korean War Veterans  
Day is not a legal holiday or a non-judicial day.

**3.** Il est entendu que la Journée des anciens  
combattants de la guerre de Corée n'est pas une  
fête légale ni un jour non juridique.

Statut

Published under authority of the Senate of Canada

---

Available from:  
Publishing and Depository Services  
Public Works and Government Services Canada  
Ottawa, Ontario K1A 0S5  
Telephone: 613-941-5995 or 1-800-635-7943  
Fax: 613-954-5779 or 1-800-565-7757  
publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca  
<http://publications.gc.ca>

Publié avec l'autorisation du Sénat du Canada

---

Disponible auprès de :  
Les Éditions et Services de dépôt  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Ottawa (Ontario) K1A 0S5  
Téléphone : 613-941-5995 ou 1-800-635-7943  
Télécopieur : 613-954-5779 ou 1-800-565-7757  
publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca  
<http://publications.gc.ca>

**MAIL  POSTE**

Canada Post Corporation / Société canadienne des postes

Postage Paid

Port payé

**Letter mail**

**Poste-lettre**

**1782711**

**Ottawa**

*If undelivered, return COVER ONLY to:*

Publishing and Depository Services

Public Works and Government Services Canada

Ottawa, Ontario K1A 0S5

*En cas de non-livraison,*

*retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :*

Les Éditions et Services de dépôt

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Ottawa (Ontario) K1A 0S5

Also available on the Parliament of Canada Web Site at the following address:

Aussi disponible sur le site Web du Parlement du Canada à l'adresse suivante :

<http://www.parl.gc.ca>

---

Available from:

Publishing and Depository Services

Public Works and Government Services Canada

Ottawa, Ontario K1A 0S5

Telephone: 613-941-5995 or 1-800-635-7943

Fax: 613-954-5779 or 1-800-565-7757

[publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca)

<http://publications.gc.ca>

Disponible auprès de :

Les Éditions et Services de dépôt

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Ottawa (Ontario) K1A 0S5

Téléphone : 613-941-5995 ou 1-800-635-7943

Télécopieur : 613-954-5779 ou 1-800-565-7757

[publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca)

<http://publications.gc.ca>